7-1-1

( )

ii

(EPAP)

Õ Õ ( ) Õ Õ .

Õ : **Ø** •

Õ : **Ø** •

, Õ : Ø • Õ

.GIM (EPAP 2002)

·

Õ Õ

Õ .

Õ (EPAP) Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ GIM . (EPAP 2002) Ø

Õ

.

ÕÕ ÕÕ Õ , Õ .

Õ .

 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$  ,  $\tilde{O}$   $\tilde{O}$  ,  $\tilde{O}$   $\tilde{O}$ 

Õ .

-

; •

Õ .

, ( ,

.

```
\tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}} : \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}}
, Õ, Õ, . . .
                           (ISIC)
 Õ Õ
 Õ Õ
                                                       .(
       %
ÕÕ
              Õ Õ
 \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}} ,
%
               (ISIC) Õ
Õ
Õ
```

```
) / , = ÕÕÕ Õ ÕÕÕÕ
        ) / =
                                  \tilde{O}\tilde{O}\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}\tilde{O}\tilde{O}\tilde{O}
         ) / , = (BOD) Õ
            ) / ,
                              = (COD)
             ) /
                              = \qquad \tilde{O}\tilde{O}\tilde{O}\tilde{O}\tilde{O} \qquad \tilde{O}\tilde{O}\tilde{O}\tilde{O}
   Õ
   ÕÕ
                                               []
, /
Õ Õ / Õ
                           ( / ) ÕÕ
                                                     ÕÕ
 Õ
 Õ
         / Õ
 Õ Õ
              Õ
```

Õ Õ (. (ethelyene-glycol: Ø Workpiece Õ (metal cutting tools) Õ

```
Õ ÕÕÕÕÕ
: Õ ) Ô
  Õ
                                 (trichloroethan, methyl ethyl ketone
  Õ
         Õ
                                )
                                                              ) د
 \tilde{\mathsf{O}} \quad \tilde{\mathsf{O}} \quad \tilde{\mathsf{O}} \quad \tilde{\mathsf{O}}
Õ
      Õ (VOC)
                       Õ
Õ
      Õ
          Õ
  Õ
           Õ
  Õ Õ Õ
                                Õ
                                                              (Softness)
 Õ ¸(
                                )
```

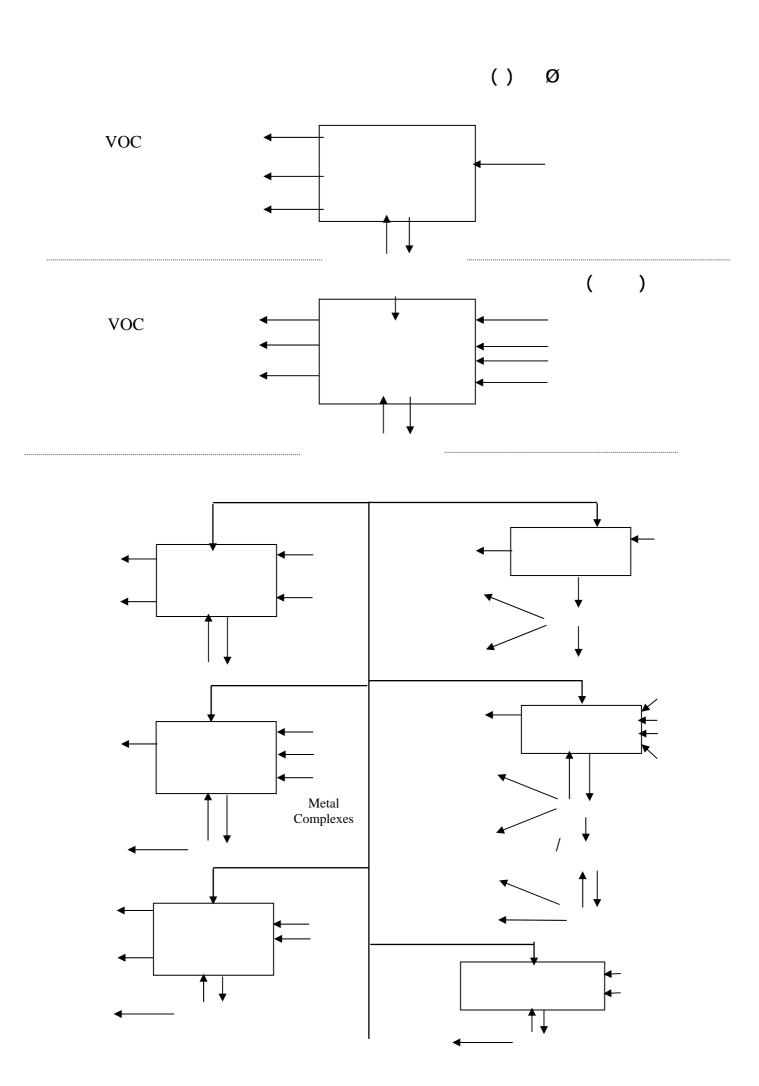
() Ø Õ Ø Õ Õ (emulsion) / ÕÕ Õ . (surfactants) ) ), (Anodizing) (Chemical conversion coating) (Electroplating) (Plating) (Painting)

. ()

() Ø

Ø •
-
-
-
•
-
-
•
-
-
-
-
-
-

•



```
( Metal shaping)
                                                                                Ø
                                                                         (Casting)
 \tilde{\mathsf{O}} , \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}}
                                                                        (Shearing)
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
  Õ
              Õ
                 ) (Punching) :
             (Cutoff) (blanking) (Piercing)
       .(Trimming)
                                                         (Parting)
(
 \tilde{\mathsf{O}} \ : \ \tilde{\mathsf{O}} \ \ \tilde{\mathsf{O}} \ \ \tilde{\mathsf{O}} \ \ \tilde{\mathsf{O}}
                                                                        (Forming) Ø
       (Drawing) (Extrusion) (bending)
```

(Forging) Õ (Coining) (Rolling)

Õ

Õ

~ ~ ~ ~

 $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$  (extruding)  $\tilde{\mathsf{O}}$ 

Õ ,

•

Õ Õ .

Õ Õ .( )

Õ.Õ

Õ Õ .

Õ Õ Õ

. Õ

```
Õ
  \tilde{\mathsf{O}} \qquad \tilde{\mathsf{O}} \qquad \tilde{\mathsf{O}} \qquad \tilde{\mathsf{O}} \quad .
(milling) Õ (drilling) :
                                                      (Machining)
 (Sawing) (Sawing)
                                  0 0
                                      (Grinding)
  Õ
  Õ
        Õ
Õ Õ
, \tilde{O}\tilde{O} ) \tilde{O} \tilde{O}
                       Õ
Õ)
                      ¸( ... Õ ¸
(Õ...Õ
Õ Õ
                Õ
Õ Õ Õ
                                    )
  Õ
                                (Surface preparation)
 Õ
 Õ
       Õ
               Õ
          Õ
Õ
            Õ
Õ
```

	Õ	Õ		. Õ	Õ
:				Õ	Õ
.(sand blasting)			Õ	Õ	Õ
				sis)	.(silico
					Õ
					Õ

.

:[ ] Õ Õ Õ Õ . Õ Õ Õ Õ Õ .[ ] Õ Õ Õ .( Õ ) Õ Õ Õ Õ Õ (surfactants) Õ Õ , Õ ( Õ Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ. ( . . ) . Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ ( (Pickling) Ø Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ ÕÕ Õ Õ

ÕÕ						
Õ Õ						
Õ:						
Õ Õ Õ	Õ,	Õ				
Õ Õ		••• 5		٥		
Õ		3				
· :						( )
•						( )
		Ø	Ø	( )	Ø	

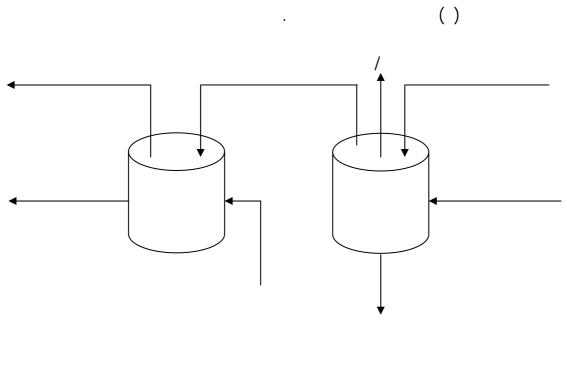
								Ø	Ø		
	5	ه	5		Ć	Ď	Õ	Õ	Õ		
								•			
		5								•	
Õ	Õ	Õ	5								
Õ	)										
	(										
Õ	5	5			Õ	Ć	Ď				
Õ	Õ			)							
			(								
					Õ	Õ		Õ	Õ	: Õ	
						Õ	Õ		Õ		
					Õ		Õ	Õ			
										+	
					Õ		Õ				
								•			



• Õ

 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ

Õ Õ Õ .

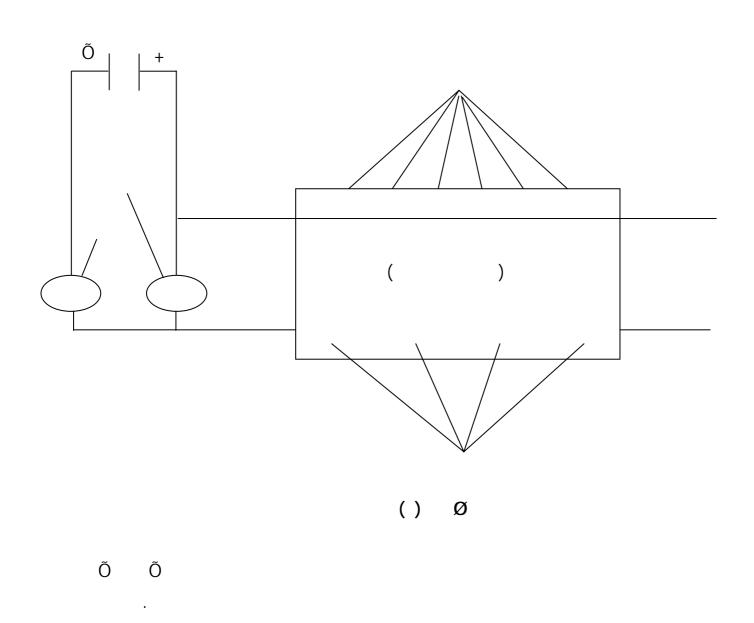


() Ø

Õ Õ. Õ Õ Õ Õ ÕÕ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ ÕÕÕ ÕÕ ÕÕ ÕÕ ÕÕ ÕÕ (Complexes) Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ

Õ Õ : Ô Õ ÕÕ Õ Õ Õ Õ.Õ Õ Õ ÕÕ Õ Õ Õ Õ ( ) Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ ( ) Õ  $\tilde{\mathsf{O}}$  :  $\tilde{\mathsf{O}}$ , Õ, ,( Õ ) Õ Õ Õ Õ Õ  $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$  .  $\tilde{\mathsf{O}}$ Õ

Õ Õ Õ Õ,ÕÕ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ) Õ )د ÕÕ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ



Õ Õ Õ

 Õ
 Õ
 Õ
 Õ

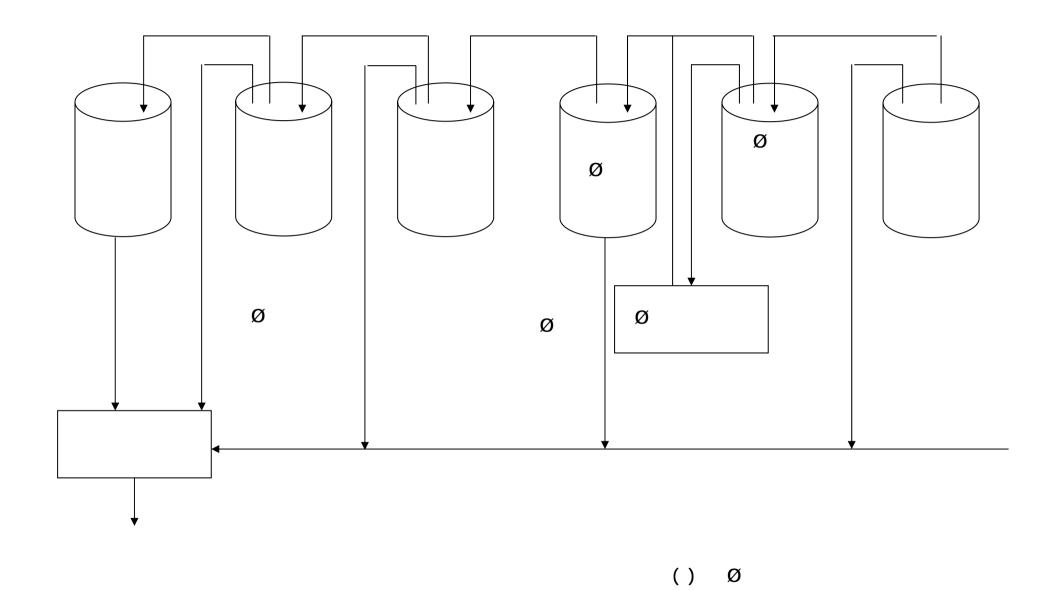
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ

Electroless plating

. ( )

•

 $\tilde{\mathsf{O}} \qquad \tilde{\mathsf{O}} \qquad \tilde{\mathsf{O}} \qquad \tilde{\mathsf{O}}$ . Õ Õ  $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$ Õ ): .( Õ Õ : Õ Õ Õ Õ ( ) Õ Õ Õ Õ Õ ÕÕ Õ Õ Õ ÕÕ, Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ ÕÕÕÕ, ÕÕÕ Õ



 Õ
 Õ
 Õ

 Õ
 Õ
 Õ

 Õ
 Õ
 Õ
 Õ

 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ

 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ

 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ

 .
 .
 .
 .

Õ :

Õ Õ .

Õ Õ Õ

Õ)Õ.(

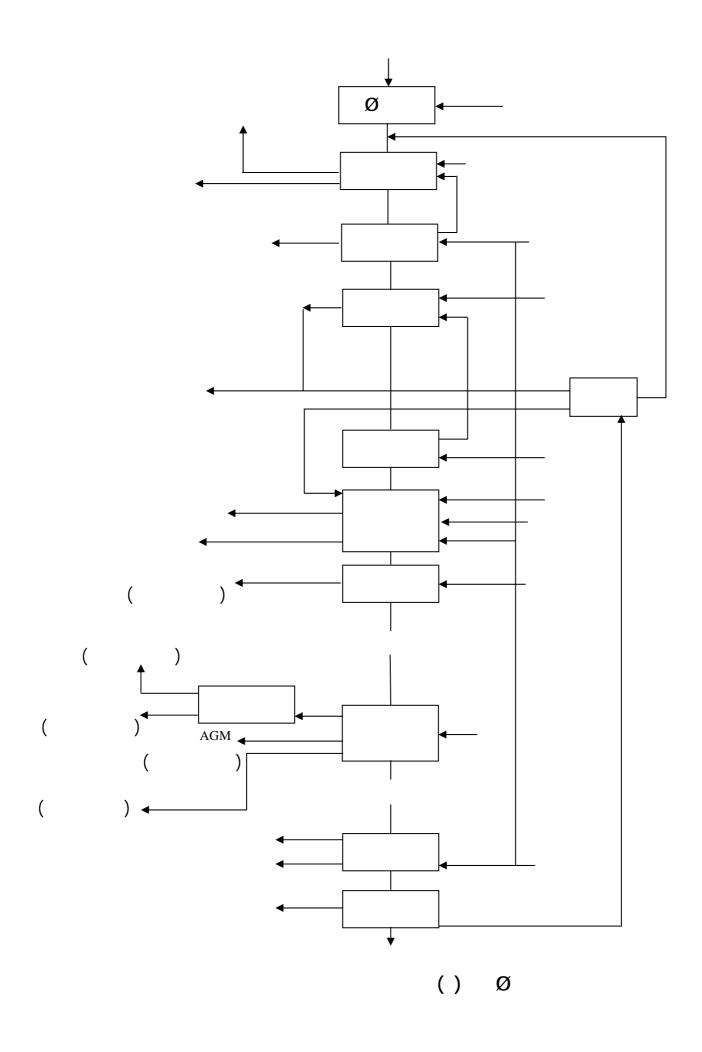
. • Õ Õ

Õ •

.

```
Õ
      Õ
  Õ
       Õ
              Õ
 Õ
     : Õ
              Õ
                           (Polishing)
 Õ
      Õ
                     (Polishing)
: Õ
      Õ
   (
Õ
      Õ
          Õ
 Õ
     Õ
       (hot dipping)
     Õ
Õ
 Õ
    Õ
          Õ
               (Galvanization)
 Õ
               .(
                              )
  Õ
                      ( )
  Õ
     Õ
                        (Etching)
         Õ (etching)
     Õ Õ
             Õ etching
 Õ
 Õ,
      Õ
 Õ
```

Õ
 Ö
 Ö
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Õ
 Ö
 Ö
 Ö
 Ö
 Ö
 Ö
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø
 Ø



( )

( Õ ¸( Õ )

Õ )

(Õ

(Calcination)

Õ

```
ÕÕ
                           Õ
                   ÕÕ
   Õ
   Õ
         Õ
                         (Resins)
                                                 (Softener)
  Õ
                              Õ
                                        (Cation exchange)
Õ (pH)
                                         Õ
                                               (back wash)
                              Õ
ÕÕ
                          (Hardness)
Õ
                                                   Õ
 (Õ
             Õ
                      Õ
Õ
      Õ
Õ
Õ
  Õ
       Õ
                             .(ultra-filtration)
                                    Õ
    (Sludge)
                       Õ
 Õ
     Õ
              ÕÕ
                          .(Water Softening)
                            :(Reverse osmosis)
```

## Ö

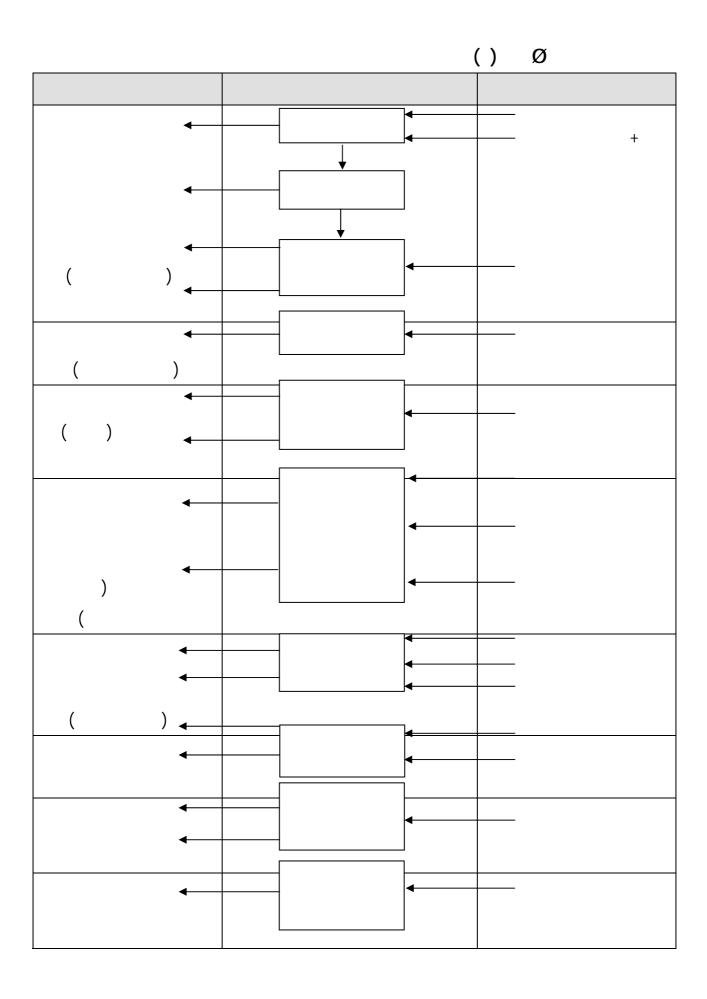
Õ .

•

.

 Ö
 Ö
 Ö
 Ö
 Ö
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O

· .



Ø Õ ÕÕ Õ Õ ( ) ÕÕ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ  $\tilde{\mathsf{O}}$  : Õ Õ Õ ¸( Õ Õ Ø ÕÕ Õ Õ Õ

 $\tilde{O}\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$ 

- -

•

; . Õ ÕÕ ,

()

				Ø
(	( ) ( ( Õ	(VOC)	) 	
·				
	·		3 3 3 3	
		(VOC)		

(			(	
	~			
	Õ			
	Õ Õ ÕÕ			ÕÕÕÕÕÕ
			3	
	·		)	Õ
·	•	(VOC)		

		( )
ÕÕ (Etching)		)
		(

Õ ÕÕ Õ ,  $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$ []. Õ Õ Õ Õ Õ

Õ

.

```
Õ
  ÕÕ,
   Õ
   Õ
 Õ ÕÕ
Toxic ) TRI \,\tilde{\text{O}}\tilde{\text{O}}\, \,\tilde{\text{O}}\, \,\tilde{\text{O}}\,
                                                  Õ
            .[ ].
                                                        (Release Inventory
           1,1,1 ,
Õ
                                                             TRI
                                                           [].
Õ
TRI Õ
                    ÔÔÔ
                               Ø
```

```
1,1,1 (
               .[ ].
Õ
 Õ
                                (EPA)
                        .(HSDB)
                         :
Õ
    Õ
Õ Õ
            Õ
        Õ
                    Õ
Õ
    Õ
                (
Õ.ÕÕÕ
Õ
   Õ Õ
Õ
Õ
```

Õ

```
Õ Õ
 ÕÕ,
Õ
ÕÕ,ÕÕ
-
ÕÕÕÕ
Õ Õ Õ
Õ
, ÕÕÕÕ
      Õ
Õ Õ
Õ
Õ
  Õ
Õ
```

```
Õ Õ
           Õ
 Õ
  Õ
      Õ
            Õ
                                             Ø
 Õ Õ
Õ Õ Õ
Õ
    Õ Õ
. Õ
Õ
Õ Õ
. Õ Õ
Õ
Õ
   Õ
                                             Ô
, \tilde{\mathsf{O}} : \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}}
. Õ Õ
                                       (DCM) (
Õ Õ
Õ
   Õ
```

```
. Õ
. Õ
Õ (Õ
                   )
 Õ
                (DCM)
Õ
    Õ
        Õ
Õ
. Õ
   Õ
       Õ
Õ
   Õ
      Õ
Õ
Õ
Õ
Õ
Õ (DCM)
Õ Õ
         Õ
                                     Ø
Õ
                          (MEK)
 Õ
    Õ,Õ,
               Õ
```

Õ.			
Õ Õ		·	
		:	
, Õ Õ Õ Õ		:	
		:	
Õ Õ		:	000
Õ Õ Õ		5 5	
Õ .		٤	
Õ . Õ Õ	Õ	: :	
		:	
Õ Õ . Õ Õ Õ Õ	1,1,1 Õ Õ Õ	: (TCE)	

Õ Õ Õ .  $\tilde{\mathsf{O}}$ Õ Õ, Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ TCE ÕÕ  $\,$  Õ  $\,$  .  $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$ Õ ÕÕ, Õ Õ  $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$  :  $\tilde{\mathsf{O}}$ . Õ , Õ Õ Õ , Õ, Õ

( Õ Õ Õ Õ . ÕÕ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ  $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$ Õ Õ Õ  $\tilde{\mathsf{O}} \quad \tilde{\mathsf{O}} \qquad \tilde{\mathsf{O}} \quad \tilde{\mathsf{O}}$ Õ Õ Õ . Õ Õ Õ Õ Õ Õ

Õ Õ Õ .

Õ

```
Õ Õ Õ
Õ Õ
Õ
Õ Õ
.(
Õ Õ
          Õ
                               Ø
\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
Õ Õ Õ
Õ Õ Õ
Õ
Õ
Õ
Õ Õ
           Õ
           .(
 (
        )
                           Õ
                    BOD
                    COD
```

ÕÕÕÕÕÕ

```
ÕÕÕÕÕÕÕÕÕ
       /
                          TSS Õ
        /
                          O&G Õ
                          pН
Õ
ÕÕ
         ( ) ¸ Õ
                                     Õ
Õ Õ
Õ
 \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}}
 Õ Õ Õ
Õ
Õ
 ÕÕ.
 Õ
Õ
                                ( )
Õ Õ
                   _{\ _{\mathbf{S}}}\mathbf{BOD}
Õ
                      .O&G
                                      COD
¸Õ Õ Õ
 Õ
```

; ( ) Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ

.

. ( )

( ) .% ,

.

		( , )
		( ) Ø
( / Ô	) Ô	Ô
		( )
		( ) Ø
( / )		
		Ø
Õ Õ Õ		
: residual ) Õ Õ ¸ Õ Õ . Õ Õ Õ Õ . Õ Õ Õ Õ . (	5	(chlorine ( )

( )

() Ø

:								
( -	- )	Ø	Ø	Ø		(	/ /	)
				/				
							BOD5	
						(	) COD	
-	-	-	-	, -	-		(pH)	
				( )				
-	-		-	/	-			
				-				
	-		-	-				
-	-	-	-		-			

() Ø

							,	
:								
( -	- )	Ø	Ø	Ø		(	/ /	)
				1				
-	-	_	-	<u>-</u>				
				-				
,	-	,	ı	ı				
ı	-	ı	ı	-				
-	-			-	-			
-	-	ı	ı	=	-			
				-			/	
-	-	-	-	-				
-	-	1	ı		1			
-	-	-	-	-				
-	-	_	-	-	-			
-	-	-	-	1	1			
_	_	_	-		-			

() Ø

:						
( -	- )	Ø	Ø .	Ø /		/
	-	ı	1	ı	,	
	Õ	-	-	-		
	Õ			ı	-	
				1	ı	
					ı	
		,	ı		ı	
		1	1	-		
-	-	,	ı	ı	ı	
-	-	ı	1		1	
-	-	1	1	1	1	
-	-			-		
			-		-	
		1				

( /	( / )					
[ ] (Parcom)	[ ] (Helcom)					
ı	,					
ı	ı					
ı	1	( )				
ı	1					
ı	1					
ı	1					
*						
ı	ı					
ı						
	-					
ı	ı					
ı	ı					
	,					

. Õ Õ Õ Õ Õ Õ

```
Õ Õ
Õ Õ
                                  Ø
 Õ
( ) Õ Õ .( )
Õ ( )
Õ Õ Õ
              ( )
Õ Õ
                     ()
                 () ()
  Õ
```

•

( )Ø

1		1		
				Ø

( )Ø

1	1	

Õ (in-plant modifications) (in-process modifications) (End-of-pipe Õ Õ Õ ÕÕ Õ Õ

Õ Õ Õ . (end-of-pipe) Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ (Waste Segregation) .(Recycling) Õ Õ (batch) Õ ) .

.(

Õ Õ Ø Õ Õ Õ Õ Õ Õ ÕÕ Õ Ô Ø Ô  $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$ ÕÕ Õ Õ Õ Ø Õ Õ Õ , Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ

,[ ] Õ Õ Ø Õ Õ Õ :( ) Õ :( ) Õ Õ Õ Õ Õ ÕÕ :( ) Õ Õ ÕÕ Õ :( ) :( ) :() Õ Õ :( ) Õ Õ :( ) :( ) Ô :( ) Õ Õ

```
Õ
                                  :( )
                                                       Ø
   Õ
 Õ
                                  :( )
Õ Õ
  Õ
        Õ
                                  :( )
              Õ
                    Õ
                                                         Ø
Õ
                                  :( )
 Õ
                                  )
                 .(
                                  :( )
Õ
                                          )
                     .(
                                  :( )
Õ
      Õ
 Õ
                                  :( )
Õ
       ÕÕ
                                  :( )
Õ
                                 Õ
       Õ
  Õ
                                  :( )
                                  :( )
  Õ
             (coalescing unit)
         Õ
```

```
Õ
                                :( )
Õ
     Õ
           Õ
                  (up-stream operations)
Õ
  Õ
                                :( )
.( Õ ... Õ
                                       )
                             :( ) Ô
                          Õ
(Counter
           Õ
  Õ Õ
                              Current flow)
                                :( )
    Õ
           Õ
                                :( )
                                :( )
                                                  Ø
   Õ
       Õ FREEBOARD
                     %
 Õ
        Õ
             Õ
                  Õ
                     ( )
```

```
(
     /
Õ
                                    :()
Õ
      Õ
                                    :( )
                                    :( )
Õ
Õ
      Õ
Õ)
              (
   .(
                           Õ
                                    :( )
Õ
Õ Õ
             .[ ]
                                   Õ
             .(
                            )
    Õ
                                    :( )
\tilde{\mathsf{O}} . \tilde{\mathsf{O}}
              /
                                    :( )
  Õ
                                    :( )
                                    :( )
Õ Õ
       Õ
                Õ
 Õ
        Õ
                Õ (VOC)
                      .[ ].
                                    :( )
```

```
Õ
                                    :( )
                                    :( )
 Õ
 Õ
     Õ
                              .(
Õ
         Õ
                                    :( )
            (
                                                           ()
  Õ
       Õ
           ÕÕ
                      Õ
                                   :( )
                                                         Ø
                                   Õ Õ
   Õ
Õ
      (
                     )
                                    :( )
                                    :( )
    Õ
         Õ
 (surfactants)
                      Õ
                             Õ
                                     Õ
                Õ
Õ
Õ
      Õ
 Õ
      Õ
        .(fog spray rinsing technique)
```

Õ	Õ				•	•	
Õ Õ			. (		:( ) Ô )		
Õ					:( )		
Õ Õ	3				:( )		
	Õ	Õ			· :( )		
Õ	Õ	5					
					:( )		
Õ Õ	Õ	.(	·		:( )	)	
Õ .	Õ	Õ		Õ Õ	:( )		Ø
					:( )		

Õ	Õ		:( )		
Õ Õ	Õ Õ Õ	Õ	:( )		
Õ	Õ ÕÕ	ÕÕ	:( )		
Õ Õ	Õ Õ		:( )		
		(electi	:( ) Ĉ( ) rolysis) :( ) Ô		
Õ	Õ Õ		: <b>( )</b>		
Õ	Õ .(		:( ) :( ) Ô )		
			:( )	0	
			:( ) Ô		

Õ :( ) Ø Õ Õ Õ Õ :( ) .(flow restrictors) :( ) Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ

```
.(
 Õ
Õ
       Õ
              Õ
                   Õ
                           Õ
  Õ
       Õ
                           :()
 Õ
Õ
 Õ
     Õ
Õ
        Õ
                           :( )
Õ
  Õ
                           :( )
Õ
            (
 Õ
                           :( )
       Õ
                                          Ø
, Õ
       Õ
       Õ ,
 Õ
            Õ
               Õ
¸Õ
                    (fluoborate copper)
Õ,
      Õ
             Õ
Õ
       Õ
                Õ
                           :( )
 Õ
       Õ
```

```
Õ
                                    :( )
(chelating agents) Õ
                        Õ
                               Õ :() Ô
 Õ
                              (
Õ
       Õ
                                    :( )
Õ
       Õ
           Õ,,
                 .%
                                    :( )
 Õ
       Õ
               Õ
                                    :( )
  Õ
       Õ
                                    :( )
                                                     Ø
                                                           Ø
                                   .(
                                       )
                   .(
                           ) (Holding Tanks)
       )
                                                 (
                                     :( )
                                     :()
                                    :( )
```

Õ				:( )			
Õ Õ Õ				:( ) :( )			
Õ Õ Ó	Õ			:( )			
% Õ Õ	Õ		•	:( )			
(electrodialysis)	Õ	Õ	Õ	% :( )			
Õ Õ				:( )			
				•			()
				:( ) :( )			
•				:( )			
:				:( )	•		
Õ Õ					•		
Õ Õ			•	:( )			
Õ	Õ	Õ .	ÕÕ		Õ	ŵ	ØÔÔ

```
:( )
   Õ Õ
                  Õ
                              Õ
                                                 :( )
                                     Õ
                                                 :( )
     .(curing oven)
   Õ
                                                 :( )
                                                                             Ø
Õ
      Õ
                )
   Õ
Õ %
              Õ Õ
                                  ) د
 Õ
         Õ
                  Õ
                                     %
            Õ
                  Õ
   Õ
                                                 :( )
                                                                \emptyset \hat{\mathcal{O}}\hat{\mathcal{O}} \emptyset \hat{\mathcal{O}}\hat{\mathcal{O}}
Õ Õ
              Õ
                      Õ
                            Õ
                                                 :( )
Õ Õ
             Õ
    ÕÕ
                                  Õ
              Õ
                                                 :( )
   Õ
              Õ
                                                 Õ
                                                  (stripping)
                                                 :( )
```

 $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$  (hydrolysis)  $\tilde{\mathsf{O}}$ Õ () Õ Õ :( ) Õ Õ Õ Õ :( ) (resins) Õ Õ Õ :( ) :( ) :( ) Õ :( ) ¸Õ Ø Õ Õ :( ) :( ) Ø **Ô**Ô Ø **Ô**Ô Õ :( ) Õ Õ

Õ :( ) 0 Õ () Õ

(End-of-pipe)

Õ Õ

Õ

Õ

.(  $\tilde{\mathsf{O}}$  :  $\tilde{\mathsf{O}}$   $\tilde{\mathsf{O}}$ Õ Õ (equalization) Õ Õ Õ . Õ Õ .(Filter Press) Õ Õ Õ Õ Õ , Õ (Metal Complexces) Õ Õ Õ Õ Õ Õ ()

```
Õ Õ
\tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}} ) \tilde{\mathsf{O}} \tilde{\mathsf{O}}
          )
     .(CIP)
    Õ Õ
        .(
```

					.(	)
. Õ	Õ	Õ				
.(	)		(	Õ	Õ	

:

Õ

( ) Ø

(	)
. (	
•	
•	
·	

\_

. (

. GIM (EPAP 2002)

( )د Õ Õ Õ Õ Õ Õ

ÕÕ Õ ¸Õ Õ (EIA) (CAP) **IPIS** (Internet)

<sup>\*</sup> http://www.eippcb.jrc.es/pages/FActivities.htm; \* http://www.epa.gov/oeca/sector

.

. ( - )

) Õ .(

·

.

Õ, . Õ

.

. s

. Õ Õ

.( )

```
GIM (EPAP 2002)
                 -)د
                                      ( )
GIM (EPAP 2002)
    - )د
```

(Õ) GIM (EPAP 2002)

( )

. GIM (EPAP 2002)

ÕÕ Õ (grab samples) Õ ÕÕ Õ ¸ÕÕ Õ composite) Õ ÕÕ (samples ÕÕ Õ Õ ÕÕ Õ

( )

·

•

•

ÕÕ,ÕÕ

Õ Õ •

-

(voc)

: (End of  $ilde{\mathsf{O}}$ 

Õ . Õ Pipe)

•

(- )

; Õ Õ Õ ÕÕ .

GIM (EPAP 2002) Õ Õ . Õ Õ

GIM ( ) . (EPAP 2002) Õ Õ

\_ ( )

.(Holding Tanks)

•

```
(Holding Tanks)
:
.
.
.
```

```
      Ö
      °

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      Ö
      Ö

      Ö
      )

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      Ö
      )
      ...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

      ...
      -...

    <
```

```
Õ Õ Õ Õ
                          Ø
                ) TSP
, Õ
Õ
Õ ÕÕÕ
Õ Õ (voc) Õ
```

° ( -

```
Õ
   ÕÕ
 Õ
Õ
     Õ
         Õ
Õ Õ
    Õ
Õ
     Õ
     Õ)ÕÕÕ
Õ –
                       .(
     (VOC)
```

О Õ Õ . (TSP) Õ 0 О Ô Ô

ÕÕÕ.

.

: • , s

GIM (EPAP 2002) ( ) ( ) Õ

.

: •

•

;

•

.

. (



## **List of References**

- (1) EPAP Report 60/Inst: Industrial Emissions Inventory in Alexandria and Suez, M.W. Badawi & al, Cairo, November 2000.
- (2) Commission of the European Communities. Directorate-General Environment, Nuclear Safety and Civil Protection. Study on the Technical and Economic Aspects of measures to reduce water pollution caused by discarges from the industrial sectors involved in the surface Treatment of Metal. Final Report, XI/737/93-EN. July 1992.
- (3) Integrated Pollution Prevention and Control (IPPC) Reference Document on Best Available Techniques in the Ferrous Metals Processing Industry. October 2000.
  - http://eippcb.jrc.es/pages/FActivities.htm. Column "Documents available" and Ferrous metals processes by clicking DREF (10.00).
- (4) Possible ways of reducing environmental pollution from the surface-Treatment Industry. Nordiske Seminar- og Arbejdsrapporter. Environment 1993: 560. 1993. ISBN 92 9120 242 8.
- (5) United States Environmental Protection Agency. Office of Pollution Prevention and Toxics. Emergency Planning Community Right-To-Know Act Section 313 Reporting Guidance for Spray Application and Electrodeposition of Organic Coatings. Washington, DC 20460. December 1998. EPA 745-R-98-014. Figure 4-3. pp. 4-31. (EPA\_US\_organics. pdf).
- (6) EPA Office of Compliance Sector Notebook Project, Profile of the Fabricated Metal Products Industry,

- www.epa.gov/oeca/sector, US Environmental Protection Agency, 1995.
- (7) Environmental aspects of the metal finishing industry: A technical guide. 1989. United Nations Environment Programme (UNEP). Industry and Environment Office. Technical report series no. 1. ISBN 92-807-1216-0.
- (8) Total particulate concentration, ambiant air analysis and noise level at Ghabour plant, Development research and technological planning center, Cairo University, internal report, April 1998.
- (9) Law number 4 of 1994 promulgating the Environment Law and its executive regulation, Egypt presidential decree, Egyptian Environmental Affairs Agency-EEAA, Deposit number 16500/1999 (English).
- (10) Parcom recommendation 92/4. Paris Commission. On the reduction of emissions from electroplating industry. Date of adoption: 1992, Paris.
- (11) Helcom recommendation 16/6. Helsinki Commission. Baltic Marine Environment Protection Commission. Restriction of discharges and emissions from the metal surface treatment. Adopted 15 March 1995.
- (12) Pollution Prevention and Abatement Handbook. World Bank Group. Electroplating. July 1998.
- (13) El Nasr Automotive Manufacturing Company Nasco, Helwan Wadi Hof, Environmental Compliance Action Plan, EPAP report 6/IND, December 1997.
- (14) Inspection Manual, the Fabricated Metal Products Sub-sector of the Engineering Industry, Section 2, Environmental Pollution Abatement Project, Cairo, Egypt, 2001.



() ÔÔ

( - )



:	:
	::
	::
:	:
	::
	:
:	::
	: :
:	::
	:
	:
	:
	:     /
	:
	:
:	:
	:
: <sup>0</sup>	:
	:
	/: /
	/: /
:	
:	:
	:
_ <i>,</i>	

è -



			:
	( - )/		:
( )/ ·			
:	(Global Po	ositioning Syste	em) GPS O
T (Latituda):			IAT (Lotitud
AT (Latitude): 2  ONG (Longitude):	2- LAT (Latitude): LONG (Longitude):		
NG (Longitude):	2- LAT (Latitude):		
	2- LAT (Latitude):		3- LAT (Latitud LONG (Long
NG (Longitude):	2- LAT (Latitude):		
NG (Longitude):	2- LAT (Latitude):		
NG (Longitude):	2- LAT (Latitude):		
NG (Longitude):	2- LAT (Latitude):		
NG (Longitude):	2- LAT (Latitude):		
NG (Longitude):	2- LAT (Latitude):		
NG (Longitude):	2- LAT (Latitude):		
NG (Longitude):	LONG (Longitude):  LONG (Longitude):		LONG (Long
NG (Longitude):	LONG (Longitude):		LONG (Long
NG (Longitude):	LONG (Longitude):  LONG (Longitude):		LONG (Long

 $( \varsigma \acute{e} \, ) i \, \acute{e} i \, f \, \dddot{e} \acute{o} \varsigma ; \qquad \ddot{i} \, \ddot{i} \, \dddot{e} \acute{o} \qquad ( \varsigma \acute{e} ) \, i \, \, \acute{e} i \, f \, \dddot{e} \, \acute{e} - ( \varsigma \acute{e} \, ) i \, \, \acute{e} i \, f \, \dddot{e} i \, \, \acute{e}$ 



ê

:

	Ø					
					(	)
	( ,	, )/		:		
				:		
				:		
				:		
			pН			
			) /			
		( ,	, )/ , , )/	:		
			s s / '	·		
				:		
	:	(Glob	oal Positioning	System) GPS	Ô	
1-LAT (Latitude)			2-LAT(Latitud	lo).		
LONG (Longitude):			LONG (Lon			

 $(\text{cé}\,\,)\text{i}\,\,\text{el}\,\,\text{f}\,\,\text{edc}; \qquad \text{ii}\,\,\text{ed} \qquad \qquad (\text{cé})\,\,\text{i}\,\,\text{el}\,\,\text{f}\,\,\text{el}\,\,\text{el} \,\,\text{el} \,\,\text{el}$ 



		:	
			_
			_
			_
			_
			_
			_
			-

UN CAS No. No.

	:	(Global Positioning System) GPS Ô
ë		_

 $(\hbox{\it c\'e} \, ) \hbox{\it i} \, \hbox{\it \'e} \, \hbox{\it \'e\'o} \hbox{\it \'e} : \quad \hbox{\it \'i} \, \hbox{\it \'e\'o} \qquad \qquad (\hbox{\it c\'e}) \, \hbox{\it i} \, \hbox{\it \'e} \, \hbox{\it \'e} - (\hbox{\it c\'e} \, ) \hbox{\it i} \, \hbox{\it \'e} \, \hbox{\it \'e} \, \hbox{\it \'e}$ 



LAT (Latitude):

LONG (Longitude):

ì

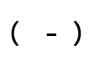
(ce) i ee i



:


-----

<del>-</del>



(		)	-		
			. :		_
(***)		(**)	Ø	(*)	
					(*)
			:	/	(**)
			:	٥	:
			:	/	(***)
(	ه	)	:		:
		٤	:		:
					:

		()(				)	-			
								:		
()	Ø	Q	Ø			ôô				
		1	()	()	() /	() /	Ø			
									. /	()
							:			()
		:				:				:
									:	()
					:					()
						:	:			:
						:				()
						( )	:			:
										()

( ) Ø

-
-
 _
 _
 _
 -
_
-
 -
٥
o
 0 _
0 _
О
. :
Ø -
0 _
 0 _
o
0 _
o
О
 0
o
Ø -

	_
	-
	-
	_
	_
o	
	_

( ) Ø

	-
	-
	_
	_
	_
	-
Ø	-
 ·	-
	-
o	-
o	
	:
	-
 )	-
 ° (	
	-
 ء ۔	-
	-
 , )	-
 °( ,	3
 0	_
	_

(Ø ) Ø

(& ) &				
				_
				_
				_
				_
				_
				_
			Ø	
			<u> </u>	_
		0		
				_
				_
	•			_
	0			_
				_
	0			_
				_
		0		
	0			
				_
		0		
		0		
				:
	·		3	•
				-
				_
	•			_
				-
	,			
	(	, )		-
	,	- ·	_	
			O	
				_

( Ø ) Ø

( 0 )				
				-
				_
				_
				-
			Ø	-
				_
	o			_
	0			-
				:
				-
		0		
				-
				-
				-
				-
	3			_
		0	,	3
				-

( )		
		-
		-
		_
		_
		-
		_
	Ø	-
		-
		-
		-
	!	ø -
		-
		-
	0	-

( -Ø )

						-
						_
					_	
					_	
						-
						_
				Ø		-
Õ	Õ	(	)			_
 0						
						_
						_
				Ø		-
						-
						-
						-
			0			-
			0			-
				3	:	_
				3	:	-
0				3	:	-
0				3	:	- -

( )		
		-
		_
		_
		_
		_
		_
		-
	Ø	-
		-
		_
	0	_
	0	
	o	_
	U	
	Ø	-
	Ø	-
	0	-
		-
	0	-
	0	-
	0	-
	0	-
	0	- -
	0	- - -
	0	- - -
	0	- - -
	0	- -
	Õ	- - - - 0
	0	- -
	Õ	- -

(						
						-
						-
						_
						_
						_
						_
						_
					Ø	-
	Õ	3	Õ	, Õ	:	-
	•				3	
						-
						-
						_
					Ø	-
						-
						-
						_
						0
		0				-
				0		
						-
	0			_		
	0					
						-

					-
					-
				_	_
					-
					-
					-
	Õ Õ ,		)		-
		O	(		
,			3	:	
			Ø		-
					-
					-
			Ø		-
					_
					-
	ÕÕ	ÕÕ °	ÕÕ	Õ	-
					-
	o	o			-
					-
	Õ Õ			0	-
	·				-

(			
			-
			-
			_
	0		-
		Ø	-
			-
	0		-
	0		_
	0		
	0		
	Ŭ		
	<u> </u>	Ø	_
		Ø	-
	Õ Õ	Ø	-
	Õ Õ	Ø	-
	Õ Õ	Ø	-
	Õ Õ	Ø	
	Õ Õ .	Ø	-
	Õ Õ	Ø	- - -
	Õ Õ	Ø	- - -
	Õ Õ .	Ø	- - - -
	Õ Õ	Ø	- - - -
	Õ Õ	Ø	- - - -

				-
				_
				_
				<del>-</del>
				-
 Õ	Õ	Õ	Õ (	-
			Ø	-
				-
		0		
		0		
				-
0				-
			Ø	-
0			3	-
 Õ				-
	•			-
 0				-
				-
 0				-
				_
				_
Õ	Õ			_
				-

,							
							1
							=
							_
							-
							_
							_
						Ø	-
	Õ	Õ		Õ	Õ	Õ	-
						° Õ	
				0			
			0				-
							-
							_
							:
						3	
						Ø	-
			0				-
							-
	Õ	Õ					_
						0	
						•	

( )			
			-
			-
			_
			_
			-
		Ø	-
	Õ		-
			-
		0	
			_
	·		-
		Ø	-
			-
	0		
	Õ	Õ	-
		0	
	o		
	0		
	·		_
			-
			_
	0		-
			-

			-
			-
/=			_
/=	% - =	:	
	Ø		-
			-
		:	
			_
			_
/			-

						-
		0				-
				0		-
				zation tank		
			8	neration tank		
	Õ	Õ	Õ	Õ		-
						-
						_
						0
				3		
		(	)			-
						-
				0		-
/					:	
	0					_
;						

						-
						-
				0		
0						-
	0					_
Õ	Õ					_
				0		
				Ø		-
		0				-
		/	/			-
					0	

Ø	-
0	-
ÕÕÕÕ °	-
	-
0	-
0	-
Ø	-
o	-
0	-
	_

Ø

					-
	0				-
			Ø		
			Ø		
0		/	1		-
 0		5			_
					-
					-
				. /	
	C	0			-

			-
		•	_
	0		-
			-
:()	o		_
:()			
:()			
	,		:
			_
	·		
	_		
	0		_
	/		<i>:</i>
	3		-
	0(	)	
		•	
	•	3	
	٠		_
		Ø	-
	. 0		
	Ţ,		_
			:
			-
/	0		_
/			_
/			
			•
			_

								-
								_
						0		
		0			_			
								-
		5				o	/	-
				1	0			-
				0				_
						0		_
		Õ		0				_
	:	Õ	Õ				)	
								(